



Rådet for  
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 21. februar 2023  
(OR. en)

6380/23

LIMITE

CORLX 199  
CFSP/PESC 269  
MAMA 25  
COARM 40  
FIN 206

#### LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

---

Vedr.: RÅDETS AFGØRELSE om ændring af afgørelse 2013/255/FUSP om  
restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien

---

**RÅDETS AFGØRELSE (FUSP) 2023/...**

**af ...**

**om ændring af afgørelse 2013/255/FUSP  
om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 29,

under henvisning til forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 31. maj 2013 vedtog Rådet afgørelse 2013/255/FUSP<sup>1</sup>.
- (2) Rådet er fortsat dybt bekymret over situationen i Syrien. Efter mere end ti år er konflikten i Syrien langt fra overstået og giver fortsat anledning til lidelse og ustabilitet. Det tragiske jordskælv den 6. februar 2023 har øget den syriske befolknings lidelser yderligere.
- (3) I sine konklusioner af 9. februar 2023 udtrykte Det Europæiske Råd sin dybeste medfølelse med ofrene for det tragiske jordskælv den 6. februar 2023 og sin solidaritet med Tyrkiets og Syriens folk. Det Europæiske Råd bekræftede på ny, at Unionen er rede til at yde yderligere bistand for at mindske lidelserne i alle berørte regioner. Det opfordrede alle til at sikre humanitær adgang til ofrene for jordskælvet i Syrien, uanset hvor de befinder sig, og opfordrede det humanitære samfund i De Forenede Nationers regi til at sikre hurtig levering af bistand.

---

<sup>1</sup> Rådets afgørelse 2013/255/FUSP af 31. maj 2013 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien (EUT L 147 af 1.6.2013, s. 14).

- (4) I sine konklusioner af 20. maj 2021 om "Meddelelsen fra Kommissionen til Europa-Parlamentet og Rådet om EU's humanitære indsats: nye udfordringer, samme principper" bekræftede Rådet på ny sit tilsagn om at undgå og, hvor det er uundgåeligt, i videst muligt omfang afbøde eventuelle utilsigtede negative virkninger af Unionens restriktive foranstaltninger for en principbaseret humanitær indsats. Rådet gentog, at Unionens restriktive foranstaltninger opfylder alle forpligtelser i henhold til folkeretten, navnlig den internationale menneskerettighedslovgivning, den humanitære folkeret og den internationale flygtningeret. Det understregede betydningen af fuldt ud at overholde de humanitære principper og den humanitære folkeret i Unionens sanktionspolitik, herunder ved konsekvent at medtage humanitære undtagelser i ordninger med restriktive foranstaltninger, hvor det er relevant, og ved at sikre, at der findes en effektiv ramme for humanitære organisationers anvendelse af sådanne undtagelser.
- (5) Rådet minder om, at Unionens restriktive foranstaltninger, herunder dem, der er vedtaget på baggrund af situationen i Syrien, har ikke til formål at bremse eller hindre leveringen af humanitær bistand, herunder lægehjælp. De fleste sektorer – herunder fødevarer, lægemidler og medicinsk udstyr – er ikke omfattet af de restriktive foranstaltninger, der er vedtaget på baggrund af situationen i Syrien. For så vidt angår individuelle foranstaltninger er der allerede indført undtagelser, der gør det muligt at stille pengemidler og økonomiske ressourcer til rådighed for udpegede personer og enheder, hvis sådanne pengemidler eller økonomiske ressourcer er nødvendige udelukkende med henblik på at yde humanitær bistand i Syrien eller bistand til civilbefolkningen i Syrien. I visse tilfælde er det nødvendigt med forudgående tilladelse fra den relevante nationale kompetente myndighed.

- (6) I betragtning af den humanitære krises hastende karakter i Syrien, som jordskælv har gjort endnu mere påtrængende, og for at lette hurtig levering af bistand bør der indføres en undtagelse fra indefrysningen af aktiver og restriktionerne for at stille pengemidler og økonomiske ressourcer til rådighed for udpegede fysiske eller juridiske personer og enheder til fordel for internationale organisationer og visse definerede kategorier af aktører, som er involveret i humanitære aktiviteter. Denne undtagelse bør i første omgang finde anvendelse i en periode på seks måneder og kræver ikke forudgående tilladelse fra den relevante nationale kompetente myndighed.
- (7) Der er behov for yderligere handling fra Unionens side for at gennemføre visse foranstaltninger i nævnte afgørelse.
- (8) Afgørelse 2013/255/FUSP bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

## *Artikel 1*

Artikel 28a i afgørelse 2013/255/FUSP affattes således:

### *"Artikel 28a*

1. Forbuddene i artikel 28, stk. 1, 2 og 5, finder først anvendelse fra den ... [EUT: indsæt venligst dato: seks måneder efter denne ændringsafgørelses ikrafttræden] på levering, behandling eller betaling af pengemidler, andre finansielle aktiver eller økonomiske ressourcer eller på levering af varer og tjenesteydelser, der er nødvendige for at sikre rettidig levering af humanitær bistand eller for at støtte andre aktiviteter, der støtter grundlæggende menneskelige behov, hvis en sådan bistand og andre aktiviteter udføres af:
  - a) De Forenede Nationer, herunder De Forenede Nationers programmer, fonde og andre enheder og organer samt De Forenede Nationers særorganisationer og tilknyttede organisationer
  - b) internationale organisationer
  - c) humanitære organisationer, der har observatørstatus i De Forenede Nationers Generalforsamling og medlemmer af disse humanitære organisationer

- d) bilateralt eller multilateralt finansierede ikkestatslige organisationer, der deltager i De Forenede Nationers beredskabsplaner for humanitær bistand, flygtningeberedskabsplaner, andre appeller fra De Forenede Nationer eller humanitære grupper, der koordineres af De Forenede Nationers Kontor for Koordination af Humanitære Anliggender (OCHA)
- e) offentlige organer eller juridiske personer, enheder eller organer, der modtager offentlige midler fra Unionen eller medlemsstaterne for at sikre rettidig levering af humanitær bistand eller for at støtte andre aktiviteter, der støtter grundlæggende menneskelige behov hos civilbefolkningen i Syrien
- f) organisationer og agenturer, som er søjlevurderede af Unionen, og med hvilke Unionen har undertegnet en finansiell partnerskabsrammeaftale, på grundlag af hvilken organisationerne og agenturerne fungerer som Unionens humanitære partnere
- g) organisationer og agenturer, som Unionen har udstedt certifikatet for det humanitære partnerskab til, eller som er certificeret eller anerkendt af en medlemsstat i overensstemmelse med nationale procedurer
- h) medlemsstaters særorganisationer eller af
- i) ansatte, støttemodtagere, datterselskaber eller gennemførelsespartnere hos de enheder, der er omhandlet i litra a)-h), mens og i det omfang de handler i denne egenskab.

2. Forbuddet i artikel 28, stk. 5, finder ikke anvendelse på pengemidler eller økonomiske ressourcer, der stilles til rådighed for fysiske eller juridiske personer og enheder, som er opført på listen i bilag I og II, af offentlige organer eller af juridiske personer eller enheder, der modtager offentlig støtte til at yde humanitær nødhjælp i Syrien eller yde bistand til civilbefolkningen i Syrien, når tilvejebringelsen af sådanne pengemidler eller økonomiske ressourcer er i overensstemmelse med artikel 5, stk. 3.
3. I tilfælde, der ikke er omfattet af nærværende artikels stk. 1 eller 2, og uanset artikel 28, stk. 5, kan en medlemsstats kompetente myndigheder tillade tilrådighedsstillelse af visse pengemidler eller økonomiske ressourcer på de generelle og særlige vilkår og betingelser, som de skønner hensigtsmæssige, efter at de har fastslået, at tilrådighedsstillelsen af de pågældende pengemidler eller økonomiske ressourcer er nødvendig udelukkende med henblik på at yde humanitær nødhjælp i Syrien eller bistand til civilbefolkningen i Syrien.
4. Forbuddet i artikel 28, stk. 5, finder ikke anvendelse på pengemidler eller økonomiske ressourcer, som stilles til rådighed for de fysiske eller juridiske personer eller enheder, som er opført på listen i bilag I og II, af diplomatiske eller konsulære repræsentationer, når tilvejebringelsen af sådanne pengemidler eller økonomiske ressourcer er i overensstemmelse med artikel 5, stk. 4.

5. I tilfælde, der ikke er omfattet af nærværende artikels stk. 1, og uanset artikel 28, stk. 1 og 2, kan en medlemsstats kompetente myndigheder tillade frigivelse af visse indefrosne pengemidler eller økonomiske ressourcer på de generelle og specifikke vilkår og betingelser, som de skønner hensigtsmæssige, efter at have konstateret, at de pågældende pengemidler eller økonomiske ressourcer er nødvendige udelukkende med det formål at levere humanitær nødhjælp i Syrien eller bistand til civilbefolkningen i Syrien. Pengemidlerne eller de økonomiske ressourcer skal frigives til FN med henblik på at yde eller lette ydelse af bistand i Syrien i overensstemmelse med beredskabsplanen for humanitær bistand til Syrien eller en eventuel efterfølgende plan koordineret af FN.
6. Den pågældende medlemsstat underretter de øvrige medlemsstater og Kommissionen om enhver tilladelse, der gives i medfør af stk. 3 og 5, inden for to uger efter, at tilladelsen er givet."

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den ...

*På Rådets vegne*  
*Formand*